

EL IRIS

Año XI

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3093.

REDACCION Y ADMINISTRACION

4. José M. Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60

Ciudadela (Menorca) sábado 14 de Julio de 1923

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Escenas contemporáneas

político - religioso - sociales

III.

Lo mismo me importa uno que otro

Saliendo de una reunión celebrada con el fin de tratar, examinar y, a ser posible, resolver ciertos asuntos relacionados con floreciente industria, dos despreocupados y acomodados patronos al aire libre en anchurosa calle, de pié, y soportando las molestias de un enfadoso airecillo, trabaron conversación acerca de la política imperante en nuestros días, y mas particularmente respecto de unas elecciones que se aproximaban.

Yo, decía uno, no siento predilección por ninguno de los candidatos que se presentan a luchar; de uno habré recibido ciertos favores particulares que tal vez el otro no me podrá dispensar; en cambio este habrá trabajado más en beneficio de nuestra industria, con éxito algunas veces, con buena voluntad siempre. No será aquel, santo de mi devoción, ni me acaba de gustar su programa político-social, en cambio el otro con su tendencia mas hacia el orden y bienestar público es fieramente combatido por los elementos de que me sirvo para tirar adelante en mi beneficiosa industria, elementos que no quiero ni puedo disgustar en manera alguna. Al cabo y al fin, lo mismo me importa uno que otro.

Está bien, le replicó el otro. Entiendo que con lo que acabas de expresar das prueba concluyente de no obrar conforme tu manera de pensar ni menos con tu modo de obrar, ya que he podido observar que sabes cumplir debidamente los preceptos que nos impone una religión verdadera, y que por tanto reprobas, por lo menos teóricamente, los programas de los partidos avanzados.

Por otra parte, jamás, las hordas selváticas que van cada día creciendo y robusteciéndose, te agradecerán la condescendencia que hayas podido tener para con sus credos políticos; lo mismo que los hidrópicos, cuanto mas se les concede mayor es su sed.

Caro lector. No quieras nunca olvidar que Dios te ha dotado de preclara inteligencia y que por tanto debes obrar reflexivamente acomodando tus obras a los dictados de una razón serena y noble; desprecia las conveniencias puramente particulares en aras del bien común y no te dejes guiar por pueriles temores o por el de ser mal visto por quienes no dejarán de molestarte, insultarte y hasta desposerte del fruto de tus trabajos cuando crean llegada la hora, que ellos dicen, de la reivindicación social.

No obrando cual requiere nuestro actual estado de cosas, serás un mal ciudadano y merecerás el desprecio de quienes de veras

quieren y trabajan para que la sociedad marche por los senderos que conducen a disfrutar de una vida placentera y agradable, en cuanto es ello posible durante nuestra peregrinación en esta vida temporal.

TIMOTEO.

“Nostra parla”

Es una veu amiga de tots els qui parlen es nostre llenguatge; és una veu qui avui s'alça i comença saludant ses germanes disperses per Mallorca, Catalunya i Valencia; és una veu qui sona a amor a Menorca, i amor a Menorca vol dir amor a sa llengua, als usos i costums, a s'esperit menorquí i a tot ço que ens dona fèsonia. «Nostra parla» no vol altre cosa que deixondir ses persones somnolents que encare no s'han ent-emut que tenen una llengua propia. ¿Quina és, direu sa missió de «Nostra Parla»? Acon-

seguir sa unió espiritual de tots es qui formen sa petita familia menorquina i fer feina per a divulgar i enaltir sa llengua nostra.

Davall des plecs de sa nostra bandera s'hi podran redossar tots els qui estimin i respectin aquesta illeta, pensin com pensin, venguin d'on venguin. Aquesta entitat és gairebé un mosaic idealògic, unió gerrenívola de tots els que estimen sa seva llengua, sa qual consideram com s'ánime immortal des poble que la parla. Sa llengua es es Verb des poble. Sa llengua és s'instrument que Deu ens va posar en els llavis per expressar els dolors i ses dolceses que brollen de nostre cor; és sa sa síntesi de sa nostra historia; ella ens recorda, plasmada en els papers vells d'arxiu, ses amplexes jovades i heróiques gestes des nostres avantpassats menorquins, ja amb ses armes, ja amb sa feina.

Noltros tenim amb sa parla menorquina un deure, que no podem deixar de satisfer, fins ara un sobirà despreci era només es culte que profesaven envers. Ella, la qual cosa es va traduí en una corrupció des vocabulari, tan bell i tan complet. Tots junts hem de contribuir a sa desaparició de vulgarismes, extrangerismes, ecte., i fer que es depuri i arribi a ésser ço que era.

Feu bó aixó bon menorquí, i estima sa teva llengua, tribúta-li un sagrat culte i llavors serás col·laborador de «Nostra Parla».

Ella no te ideals polítics; només té amor a Menorca, als menorquins i a totes ses coses d'aquesta illa volguda.

Per estimar sa teva llengua no hi ha necessitat que facis cap renunciament.

Sempre farem remarcar amb força que no volem fer res absolutament que tengui caracter polític; en nostres tasques caminarem un poc mes amunt d'arrau d'enterra, obrarem a cor obert, sense emprar altre abillament que sinceritat i senzillesa.

AUTOMÓVILES

DE 6 CILINDROS

STUDEBAKER

Fabricado por el primer constructor del mundo en el ramo de automóviles de seis cilindros

Tipos 2, 3, 4, 5 y 7 asientos en
ROADSTER-TORPEDO, COUPE Y SEDAN,
de 15/20, 29 y 36 HP.

Desde Ptas. 13.500 equipados por completo y puestos en Menorca libres de gastos.

ENTREGA INMEDIATA

Consumo a comprobar, por el cliente, en el tipo 25 HP.
12 LITROS por 100 kilómetros

1922 señala en España el año STUDEBAKER

y en el mercado mundial la supremacía absoluta

Agente exclusivo en Menorca:

MIGUEL ORFILA MERCADAL
SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

En Ciudadela dirigirse al Garage de Vilafranca y Cardona.

ATENCIÓN: Neumáticos Americanos
MICHELIN -- GOODYEAR -- GOODRICH

Representante con depósito para Menorca:

MIGUEL ORFILA MERCADAL
SAN PEDRO, 59.—ALAYOR

A bencina, petróleo y gas pobre.—Tipos a aceites pesados, de reducido precio y sencillo manejo, en los que el caballo-efectivo cuesta de 0'12 a 0'15 ptas. (según fuerza) por hora, incluido el lubricante.—Suministre el combustible.—Instalaciones.

GUILLELMO J. ORFILA
San Fernando, 27.—MAHÓN

SANTORAL

Domingo, 15.—**Santos** Enrique emperador y Camilo de Lehis.

Lunes, 16.—Nostra Señora del Carmen, el Triunfo de la Santa Cruz y Santos Fausto y Valentín ob.

Día 16.—Sol sale a las 4 31 pónese a las 7 17.—Luna sale a las 3 38 pónese a las 6 20.

CULTOS

Domingo, 15.—**Dominica VIII después de Pentecostés.** En la Catedral, a las 10, Oficio solemne con homilia por el Rdo. Sr. D. Pedro Pon, Párroco. A las 3 y media de la tarde, Vísperas y Completas cantadas.

En San Francisco, a las 10 Misa conventual y homilia por el Rdo. Lic. Sr. D. Leopoldo Vivon, Economo.

En la iglesia del Santo Cristo a las cinco de la tarde Corona cantada.

Mañana se dará principio en la iglesia de San Agustín a la solemne novena en honor de nuestra Señora del Carmen, celebrándose diariamente cultos.

Todos los días, por la mañana, Misa rezada con puntos de meditación a las 5 y media y que será aplicada en sufragio de los Cofrades difuntos. El anochecer rezo del Santo Rosario y ejercicio de la novena. Mañana primer día de la novena empezará el acto de la noche con el canto de Completas.

Lunes, 16.—Fiesta de Ntra. Señora del Carmen. La Misa de 5 y media será de comunión general, pudiendo los Cofrades ganar indulgencia plenaria.

A las diez y cuarto oficio solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Cauónigo. Por la noche ejercicio de la novena.

Lunes 16.—En las Carmelitas la solemnidad de Ntra. Señora del Carmen. A las 7 y media, Misa de Comunión; a las 10, Oficio solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tuduri, Maestrescuela. A las 7 y media de la tarde, terminación de la Novena y sermón por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Categrático del Seminario. En esta iglesia se puede ganar indulgencia plenaria *toties quoties* desde el medio día del domingo.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.

Catedral, a las 4 y media, 5, 6, 7 y 8.
Rosario, a las 5 y media, 8 y media y 11 y media.
San Francisco, a las 5 y media, 6 y media, 7 y media y 9.

San Agustín, a las 6 menos cuarto, 7 y media y 8.

Santa Clara, 6 y media y 8 y media.

Enseñanza, 6 y media y 8

Salesianos, 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.

Carmelitas, 6 y media.

Hospital, 6 y media.

Santo Cristo, a las 8.

San Miguel, a las 8 y cuarto.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó» todo el año a la salida del Sol.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 20 de Junio.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simó Olivar, asistiendo los concejales Sres. Saura, Mayans, Tuduri, Torres Petrus y de Olivar.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar varias cuentas.

Nombrar Comisionados a los concejales D. Jaime Anglada y D. Antonio Mayans para que en unión de los Rdos. Sres. Curas Párrocos procedan a la repartición de limosnas en pán y en metálico a los pobres vergonzantes de esta localidad en la Vigilia de la fiesta cívico religiosa de San Juan Bautista.

Denegar una instancia presentada por los expendedores de carnes de esta ciudad de la que piden al Ayuntamiento acuerde el cierre de la expendeduría que D. Pedro Salord Juaneda tiene abierta al público en el local n.º 1 de la calle de Francisco Netto, pasando a ocupar una caseta de la plaza de Abastos para la venta de dicho artículo, o bien autorizar a los recurrentes para establecer expendedurias en calles inmediatas a dicha plaza de Abastos.

Se acuerda queden sobre la Mesa para su estudio los estatutos de la Sociedad Cooperativa «El Hogar del Porvenir» que tienen por objeto la construcción de Casas Baratas y que há presentado el Sr. Inspector general de la misma D. Manuel de Infantes Millán.

A informe de la Comisión de Hacienda; cuentas.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día de 25 Junio de 1923.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris, asistiendo los Concejales Sres. de Torres, Servera, Mascaró, Pons Villalonga, Gimenez y Fábregues.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Facultad al Sr. Alcalde para apli-

Sa nostra missió es aquesta: honorar sa llengua i honorar Menorca. Fem-ho tots amb entusiasme i vehemència; no ens despreciam a nostros mateixos: «es qui no ama sa llengua que parla no s'ama a sí mateix. Sa llengua fa s'home». Enorgullim-nos de parlar una llengua que ha servit d'expressió a una raça d'herois; una llengua que ha estat enduta a molts amagats i llunyans pobles d'Europa: aixís com els catalans la van estendre pels ducats d'Atenes i Neopatria i per Sicília i

Alguer, un bon aplec de feines menorquines l'han duite a Alger on tantes mils persones s'expressen amb aquesta parla.

Homos de bona voluntat, ajudem tots a «Nostra Parla» en sa seva tasca!

Homos de carrera, comerciants, obrers, tots podeu contribuir a sa realització d'aquest ideal.

Per sa Comissió Organitzadora
MARÇAL PASCUCHI.

Mahó Juny 1923.

NOTICIAS

Las voltes de Ciudadella.

Tots els forasters que venen a Ciudadella admiran la plassa del Born, i els amples carrers de *Jora Jora*, com les plasses de Colon i del Rey N.º Anfos III.

Son dignes de capital de provincia.

Però una de las cosas que més li crida l'atenció son ses voltes del carrer de Josep M. Quadrado i de l'antiga plassa Veya.

Els hi parla del temps antich...

Moits sumian veurí moros, i...

Hi há que dir que es un carrer clàssich.

I digne d'una ciutat gloriosa i antiga.

¡Llástima de ses dues cases que van fer entrada de ses voltes!

La festa de San Martín.

El Ayuntamiento de Mercadal ha acordado celebrar con gran lucimiento los festejos anuales en honor de San Martín, los que tendrán lugar los días 21, 22 y 23 de los corrientes.

Sabemos que la comisión nombrada al efecto trabaja con verdadero interés para redactar un programa interesante.

La destitución del alcalde de Mahón.

Los concejales del Ayuntamiento de Palma señores Jaume, Obrador, Comas y Buades han expedido los siguientes telegramas:

«Presidente Congreso.—Madrid.—Leemos que el jefe de los reformistas, don Fernando Pou, atribuyéndose representación de sus correligionarios de Mallorca y Menorca, eleva a V. E. calurosa protesta por nombramiento R. O. Alcalde de Mahón.—Ello nos hace sonreír, recordando que el Sr. Pou y filigrasia de V. E. aplaudían o se frotaban las manos de gusto al nombrarse de R. O. Alcalde de Palma en periodo preelectoral, siendo ministro el señor Pedregal.—Jaume, Obrador, Comas, Buades».

«Pons, Mahón.—Comprendemos su dolor por destitución Alcalde popular esa ciudad.—Igual sufrimos nosotros cuando destituyeron en igual forma nuestro alcalde popular, los mismos caciques a quienes Vdes. piden amparo.—Jaume, Obrador, Comas, Buades, Concejales.»

Ganga.

Se vende el falucho «San Antonio Ermitaño» surto en este puerto de Ciudadela, con todos sus accesorios completos para la navegación. Registro oficial 14 toneladas. Puede cargar aproximadamente 20 toneladas. Darán razón: Fonda Feliciano; Ciudadela.

Aviso.

Toda persona que presente halcones a «La Colombeta Ciudadelana» (Alcántara 14) será retribuida con cinco pesetas por cada uno de viejo y 2'50 por los de nido.

Sastre.

Mañana domingo se hallará en ésta el Sastre Rotger; recibiendo visitas en la conserjería del «Círculo Católico» a todos los caballeros que deseen se le confeccione alguna prenda de vestir.

Pasando aviso a la conserjería se visitará a domicilio particular.

Buque a la carga.

Lo está en el puerto de Barcelona el pallebot de esta matrícula «San Antonio».

Lo despacha en aquella capital D. Francisco Arguibau, Cristina, 5, y en ésta su armador D. Rafael Carretero.

Títulos de Bachiller.

Por el Rectorado de la Universidad de Barcelona han sido expedidos títulos de Bachiller a favor de los siguientes alumnos:

Don Manuel Salford, don Gabriel Florit y don Luis Florit.

Felicitemos a los aprovechados jóvenes y a sus distinguidas familias.

Aviso.

La Empresa provisional constructiva de la primera vivienda para obreros, situada en la nueva calle del callejón denominado *D'en Comellas* tiene el gusto de participar a todas las personas interesadas en la rifa de la mentada vivienda, que el sorteo de la misma tendrá lugar en el teatro «Círculo Artístico», el día 25 de mes en curso, festividad de San Jaime a las once de la mañana.

Ciudadela 10 Julio de 1923.

LA COMISIÓN.

car el correctivo que se merecía José Salom, como Encargado del ganado y con motivo de las quejas recibidas contra el mismo. El Sr. Alcalde manifestó que en su virtud se decretaría suspenderle por un mes, nombrándose un sustituto para ver el resultado que ofrece. La Junta quedó enterada.

Conceder un socorro de dos pesetas cincuenta céntimos mensuales al vecino Tomás Timoner Pons.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios Municipales.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

Exponer al público por término de quince días a efectos de reclamación el padrón de Automóviles, Bicycletas, Carrujes, Caballerías y Perros formado para el corriente año económico de 1923-24.

A INFORME

Policía Urbana. Instancia de D.^a Antonia Gomila Pons pidiendo permiso para ensanchar el portal de la casa n.º 49 de la calle de San Nicolás.

Festejos. Para que proceda a los trabajos preparatorios y formación de programa de las fiestas que han de celebrarse en la festividad de San Lorenzo de este año.

Y se levantó la sesión.

Menorca

Mahón.—Esta Academia Mariana de San Estanislao organizó el acto de propaganda en favor de la Buena Prensa y tuvo lugar el viernes día 6, conforme el programa que apareció oportunamente en las columnas de EL IRIS.

El espacioso salón de la Academia llenóse por completo y el distinguido público aplaudió todos los números del programa.

El aplaudido propagandista católico don José Font y Arbós estuvo elocuentísimo y muy oportuno, ocupándose de la prensa, cuyos estragos son formidables cuando se halla al servicio del mal, y produce beneficiosos efectos cuando ideales santos y nobles la inspira. Fué varias veces interrumpido por los aplausos de los oyentes.

Merecen plácemes los organizadores de la fiesta y en particular el señor Director de la Academia y cuantos tomaron parte en la velada.

Mallorca

Palma.—Se ha posesionado de su cargo de representante en Palma de la Compañía Arrendataria de Tabacos, don Luis Fajardo.

En la Residencia de los PP. Paúles, en Manila, ha fallecido don Gabriel Terrasa y Catalá, hermano de la Congregación de San Vicente.

El finado, paisano nuestro, por su vida ejemplar y virtudes era singularmente apreciado.

PAPEL SANICO de superior calidad. Se vende en esta imprenta.

LE PRINTEMPS SASTRERÍA

Regala a su buena clientela pantalón de franela a pesetas 16'00 a medida.

En trajes, lo más selecto de la moda, surtido y variedad, confección y corte esmerado.

Despacho: calle del Conquistador, 85 (Estanco).

Nuestro representante D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

En el Senado

Madrid, 14.—4'00

Aprobóse la reforma de la ley de emigración.

En el Congreso

Madrid, 14.—4'20

Quedó aprobado el proyecto de autorizaciones arancelarias.

Sociales

Siderúrgicos y Alucomas.

Madrid, 14.—5'00

Los siderúrgicos vizcainos y el Jefe del Gobierno han celebrado una reunión, llegando a una fórmula de acuerdo.

El Sr. Sanchez Toca se opone al proyecto.

El sindicato libre de la banca.

Los socios del sindicato libre de la banca han tenido una asamblea.

Asistieron 4 mil socios, reinando entre todos el mayor entusiasmo.

Acordóse, entre otras conclusiones persistir en sus actitudes.

Presidente asesinado.

Una comisión del sindicato de la banca de Barcelona recojerá el cadáver de su presidente asesinado ayer en Valencia.

Varias

La Reina marcha a Santander.

Madrid, 14.—5'30

Anoche, a las 8'35, salieron pa-

ra Santander Su Majestad la Reina Doña Victoria y los Infantitos.

Acompañan a la Reina la Duquesa de San Carlos y el Marqués de Bendana.

Se les tributó una despedida cariñosísima.

El Rey Don Alfonso saldrá mañana con el Príncipe de Asturias.

De Marruecos

Oficiales.

Madrid, 14.—6'50

Un centinela mató a un moro en Tafersit.

Una bala perdida hirió a un legionario.

En la zona occidental no hay novedad.

Del extranjero

El Papa y lo del Rhur.

Madrid, 14.—6'30

El auditor de la Nunciatura en Bruselas ha visitado al Ministro de Negocios extranjeros, diciéndole que el Papa desea que se suavice la represión de los atentados que se cometen en Dnisburgo contra las fuerzas aliadas.

Por otro lado se sabe que el Sumo Pontífice se ha dirigido al Reich alemán para que condene aquellos atentados.

Muerte del Jefe de Estado Mayor de la Armada.

Ha fallecido el Jefe de Estado Mayor de la Armada francesa Almirante de Bon.

Nació en 1861.

Durante la Gran Guerra, en 1915, mandaba la división naval que tenía sus bases en Oriente y

hasta 1921 fué jefe de la escuadra del Mediterráneo.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 13 de Julio de 1923

Francos	41'25
Libras	32'11
Dollars	6'96
Liras	30'20
Marcos	00'0
Cotizaciones austriacas	00'0
Interior serie A	70'58
Exterior serie A	86'70
Amortizable 5 p. S. A. 1920	96'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	65'85
Id. Cáceres variable	54'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 14.—A las ocho

Barómetro	767'3
Termómetro a la sombra	26'2
Viento	Es sueste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 mm.

CÍRCULO DE LA UNION MERCANTIL E INDUSTRIAL CIUDADELA

En el último sorteo celebrado resultaron amortizadas las acciones números 2, 25 y 78 cuyos tenedores podrán hacerlas efectivas en Contaduría.

Ciudadela 13 Julio 1923.

Por la Junta Directiva
P. SINTES.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 20 de julio actual, y hora de las cinco de la tarde en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Araús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 23 de dicho mes a la misma hora.

Mahón 3 de Julio de 1923.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

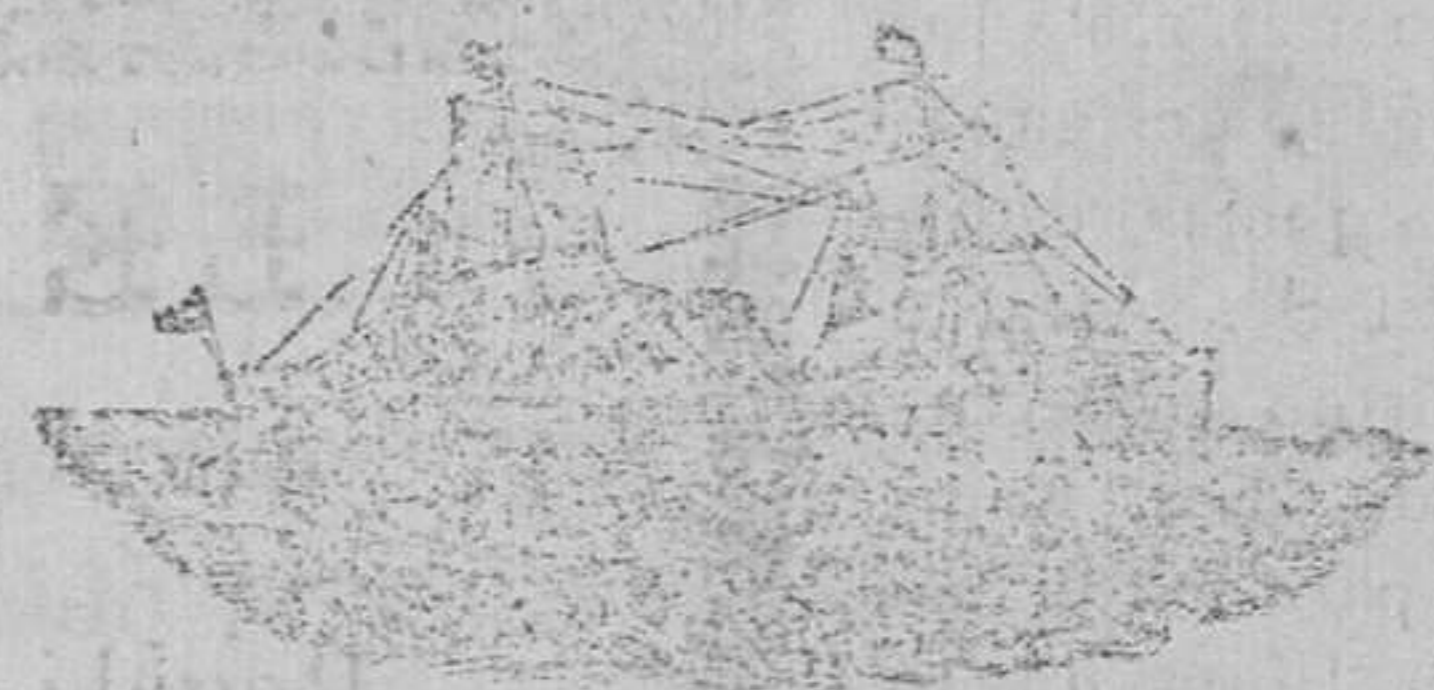
Máquinas de coser, viejas de todos sistemas se dejan como nuevas, precios económicos.

— ASALTO, 4 —

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecánico-fisioterápico. «Gran consolidative», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal, suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Línea de Venezuela, Colombia, Pacifico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Anica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cadiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - D. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, despues de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadelata: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUADADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos

Especialidad en clases para Bebés.

Mezclada 1722

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Escorbutencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, indigestión, Dispepsia, Hial del hígado, Ictericia, y los desarreglos que causan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.

Brandreth

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH & Co., BARCELONA.

TARIFA DE ANUNCIOS DE EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<p>ANCHO DE UNA COLUMNA</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas.</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2'50 "</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 2'50 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones 4'00 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. 0'60 "</p> <p>Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.</p> <p>ENTREFILETES</p> <p>A 0'10 Ptas. la línea por inserción.</p> <p>ANCHO DE DOS COLUMNAS</p> <p>Hasta seis centímetros:</p> <p>De 1 a 3 inserciones 3'75 "</p> <p>De 4 a 6 inserciones 6'00 "</p> <p>Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.</p> <p>Hasta doce centímetros:</p> <p>Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p>Hasta veinte centímetros:</p> <p>Doble precio que para los de seis.</p>	<p>ANCHO DE TRES COLUMNAS</p> <p>Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.</p> <p>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</p> <p>Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p>DE MEDIA PAGINA</p> <p>Por una inserción 15'00 Ptas.</p> <p>Por dos inserciones. 25'00 "</p> <p>Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.</p> <p>DE PAGINA ENTERA</p> <p>Doble precio que el señalado para los de media página.</p> <p>Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.</p> <p>Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.</p> <p>ESQUELAS MORTUORIAS</p> <p>(Primera página)</p> <p>Página entera 50'00 Ptas.</p> <p>Media página 35'00 "</p> <p>Un cuarto de página 20'00 "</p> <p>Del ancho de una columna 5'00 "</p>
--	--

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.